



Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2010



Reg. No. രജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/12/2009-2011

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LV വാല്യം 55	} THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	18th May 2010 2010 മേയ് 18	} No. നമ്പർ	20
		28th Vaisakha 1932 1932 വൈശാഖം 28		

### PART III

### Stores Purchase

#### Police Department TENDER NOTICE

No. H6.57617/2009.

27th April 2010.

Sealed tenders are invited with samples under two bid systems (Technical and Financial bid) for the supply of the following stores so as to reach Police Headquarters, Thiruvananthapuram on or before 12 Noon on 28-5-2010.

Sl. No.	Tender No.	Name of the Equipment	Approx. Quantity Required INo.
1	19/2010	Water Jet Disrupter	1
2	20/2010	Thermal Cutters	1
3	21/2010	GPS	25
4	22/2010	Day/Night IR Camera	15
5	23/2010	Mine Protection Boots	30
6	24/2010	Inflatable Dinghy	6
7	25/2010	Traffic Guide Post	100
8	26/2010	Gloves (Pair)	310
9	27/2010	Safety Light	5

Cost of tender from—Rs. 300 + 4% VAT for Sl.No. 1, Rs. 400 + 4% VAT for Sl.Nos. 2, 6, 8  
Rs. 1,300 + 4% VAT for Sl.No. 3, Rs. 1,500 + 4% VAT for Sl.Nos. 4, 9,  
Rs. 600 + 4% VAT Sl.No. 5 and Rs. 1,000 + 4% VAT for Sl.No. 7.

Date and time of opening for tender—28-5-2010, 3 p. m.

#### CONDITIONS

1. The tenders should be superscribed with tender number and name of the store articles and addressed to the Director General of Police, State Police Headquarters, Vellayambalam, Thiruvananthapuram-695 010, Kerala. Late tenders will not be accepted.



2. The tenders should be submitted in two separate parts containing Technical and Financial bids in separate sealed envelopes clearly superscribed and should be put together in a large envelope, all envelopes sealed and superscribed with "Tender No. and name of item". If any offer contains both technical bids and financial bids together in one envelope, such offers shall be rejected out right.

3. Opening of tenders :—Technical bids of the offers received with requisites EMD or Bid security with samples will be opened on 4-6-2010 at 3 p.m. in the presence of the representatives of the firms who may be present at that time. All tenders received without EMD will be rejected. The technical bids will be evaluated by a Technical Evaluation Committee and those that do not conform to the specifications will be rejected. The financial bids of the technically qualified tenderers only will be considered for opening, at a later date. The date for opening of financial bids will be intimated to the concerned suppliers. Unopened financial bids of the technically disqualified bidders shall be returned to them.

4. All the tenderers who quote for the supply of above equipments are required to be ready for demonstration of equipments on 29-5-2010.

5. Intending tenderers may, on application to the Director General of Police, obtain the requisite tender forms on which the tenders should be submitted or the tender forms may be downloaded from the Kerala Police website [www.keralapolice.org](http://www.keralapolice.org) and the tenderers who download forms should submit the required tender value as a Demand Draft along with the tender.

6. Application for tender documents should be accompanied by a cash remittance of Demand Draft of the price fixed for such tender documents. This amount is not refundable. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 12 Noon on 28-5-2010. Cheques, Postage Stamps, etc. will not be accepted towards the cost of the tender forms nor will the forms be sent by V.P.P. However Money Orders (including telegraphic Money Orders) sent in the name of the Assistant Inspector General of Police, Police Headquarters, Thiruvananthapuram-10 will be accepted. The amount should include the postage/courier charges for sending tender documents. The Money Order along with the request should reach Police Headquarters at least 7 days before the closing of the sales of the tender documents enabling us to send the documents well in advance.

7. Earnest Money Deposit (EMD) @ 1% of the quoted value should be furnished along with the tender. E.M.D. may be submitted either in cash or crossed Bank Drafts or Treasury Savings Bank Deposits or Government Promissory Notes or Bank Guarantee or National Savings Certificates drawn in favour of Assistant Inspector General of Police, Police Headquarters, Thiruvananthapuram-10. The firms which are exempted from furnishing EMD should produce a copy of relevant authorized documents for verification. Without EMD, the tenders will be rejected.

8. Intending tenderers also may include charges for installation (of technical items), training of officers and on-site support at least for 3 years as warranty and thereafter A.M.C./A.T.S. for a period of 3 years on a turn key basis at a reasonable cost (to be specified along with the Quotation) in the tenders.

9. Specifications and list of items of each tender shall be obtainable from Police Headquarters with the tender forms during the working hours of Police Headquarters or from the Police website as above. The firms should also furnish the detailed specifications, make brochures, Test Report from Government Laboratories/Agencies (wherever possible) technical support network in Kerala etc. of the equipments along with the tenders. The tenders without detailed specifications of quoted items, brochures, make etc. are liable to be rejected forthwith. The tenders without separate envelope and not superscribing the tender number etc. may be rejected.

10. Preference will be given to the products quoted by the manufacturer or their authorised dealers having authorisation from the original equipment manufacturer. Similarly preference will be given to the tenderers having experience of supplying similar/same items to Government Departments or Organisations for which the tenderer has to produce proof of purchase/installation/satisfaction of the customer.

11. In the case of Foreign Equipments the rates are to be quoted in Indian Money also. Preference will be given to those who are ready to supply the item without opening letter of Credit. Ordinarily no advance payment will be made for procuring any of the above items. In case, advance payment has to be made then a clear case has to be made out by the tenderer. But this will be in extraordinary circumstances.

12. As the items are urgently required, the selected bidder will have to supply the item without loss of time preferably within a month.

13. Samples will have to be submitted free of cost whenever necessary which would be returned only after supply is effected. The firms should be ready to show live demonstration of technical equipments at their own cost and risk.

14. Police Department is not liable to send any individual communication. In some cases Police Department is not responsible to return the samples after verification. The rates quoted should be valid and firm till 31-12-2010.

15. The Director General of Police is empowered to reject any tender without assigning any reason.

16. For any clarification please contact AIG (Phone : 0471-2726945) or Senior Superintendent, 'H' Division (Phone : 0471-2721547-1265).

**NB :—**The demonstration is fixed on 29-5-2010 at Police Headquarters, Thiruvananthapuram.



പോലീസ് വകുപ്പിലേക്കുവശമായ രണ്ട് ബീഡ് സിസ്റ്റത്തിലുള്ള (ടെക്നിക്കൽ ബീഡും ഫിനാൻഷ്യൽ ബീഡും) അർപ്പിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ഒഴുക്കുകൾ 28-5-2010-ൽ തീയതി ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിക്ക് മുമ്പായി തിരുവനന്തപുരം പോലീസ് ഫോഡ്കാർട്ട്‌സിൽ ലഭിക്കേണ്ട വിധത്തിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ഒഴുക്കിന്റെ നമ്പർ	ആവശ്യമായ സാധനം	ആവശ്യമായ എണ്ണം
1	19/2010	വാട്ടർ ജാറ് ഡിസ്കാർഡർ	1
2	20/2010	തെർമൽ കട്ടർ	1
3	21/2010	ജി പി എസ്	25
4	22/2010	ഡോ/നെറ്റ് ഐ. ആർ. ക്യാമറ	15
5	23/2010	മൈൻ പ്രൊട്ടക്ഷൻ ബൂട്ട്സ്	30
6	24/2010	ഇൻഫ്ളേറ്റബിൾ ഡാക്കി	6
7	25/2010	ട്രാഫിക് ഗൈഡ് പോസ്റ്റ്	100
8	26/2010	ഗ്ലൗസ് (പെയർ)	310
9	27/2010	സേഫ്റ്റി ലൈറ്റ്സ്	5

ഒഴുക്കിന്റെ ഫോറത്തിന്റെ വില — ക്രമനമ്പർ 1-ന് രൂപ 300 + 4% VAT. ക്രമനമ്പർ 2, 6, 8 ഇവയ്ക്ക് 400 + 4% VAT, ക്രമനമ്പർ 3-ന് രൂപ 1,300 + 4% VAT, ക്രമനമ്പർ 4-നും 9-നും രൂപ 1,500 + 4% VAT, ക്രമനമ്പർ 5-ന് രൂപ 600 + 4% VAT, ക്രമനമ്പർ 7-ന് രൂപ 1000 + 4% VAT.

ഒഴുക്കിന് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—28-5-2010, 3 മണി.

ഓരോ ഇനങ്ങളും പ്രത്യേകം ഒഴുക്കിന്റെ ഫോറങ്ങൾ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താൽപ്പര്യമുള്ളവർക്ക് പോലീസ് ഡയറക്ടർ ജനറലിന്റെ പേർക്കുള്ള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഓരോ ഇനത്തിലും പാഞ്ഞിട്ടുള്ള നിരക്കിൽ പണം അപ്പോൾ ഒഴുക്കിന്റെ ഫോറങ്ങൾ പോലീസ് ഫോഡ്കാർട്ട്സിൽനിന്നും 28-5-2010-ൽ തീയതി 12 മണിവരെ റവഞ്ചറുമാർക്ക് ലഭിക്കുന്നതാണ്. പൊതുവെ, പോസ്റ്റാജ് സ്റ്റാമ്പുകൾ എന്നിവ ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതോ ടെണ്ടർ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില മണിയോർഡറായി സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. മണിയോർഡറും ടെണ്ടർ ഫോറത്തിനുള്ള അപേക്ഷയും കൂടാതെ ടെണ്ടർ ഫോറം വിൽക്കുന്നതിനുള്ള അവസാന ദിവസത്തിന് 7 ദിവസം മുമ്പെങ്കിലും ഈ ആഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്.

www.kerala police. org. എന്ന് വെബ്സൈറ്റ് വിലാസത്തിൽ നിന്നും ടെണ്ടർ ഫോറം ഡൗൺ ലോഡ് ചെയ്യാവുന്നതും ആയതിന് പാഞ്ഞിട്ടുള്ള വില ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതുമാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില ഒഴുക്കാത്ത ടെണ്ടറുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്.

വിശദ ഉപകരണങ്ങൾക്കായി ടെണ്ടർ സമർപ്പിക്കുമ്പോൾ രൂപയിലുള്ള വിലയും കൂടി രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം. ലെൻഡ് ഓഫ് ക്രെഡിറ്റ് ഓപ്പൺ ചെയ്യാതെ നേരിട്ട് ഉപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യാൻ തയ്യാറുള്ളവർക്ക് മുൻഗണന നൽകുന്നതാണ്. മുൻകൂർ തുക യാതൊരു കാരണവശാലും നൽകുന്നതല്ല. എന്നാൽ അത്യന്താപേക്ഷിതമാണെന്ന് ബോധ്യപ്പെടുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ മുൻകൂർ തുക നൽകാവുന്നതാണ്. ഒഴുക്കുകൾ അയയ്ക്കുന്ന സാധനത്തിന്റെ പേരും ടെണ്ടർ നമ്പരും രേഖപ്പെടുത്തി പോലീസ് ഡയറക്ടർ ജനറൽ, പോലീസ് ഫോഡ്കാർട്ട്സ്, തിരുവനന്തപുരം-10 എന്ന വിലാസത്തിൽ 28-5-2010 ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിക്കോ അതിനുമുമ്പോ ലഭിക്കേണ്ടവിധത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ഒഴുക്കുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ടെക്നിക്കൽ ഒഴുക്കുകൾ 28-5-2010-ന് 3 മണിക്ക് തുടങ്ങുന്നതിൽ ഹാജരായിട്ടുള്ള കരാറുകാരുടെയോ അവർ അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്. ഒഴുക്കിന്റെ ഫോറത്തിനോടൊപ്പം ഒഴുക്കിന്റെ തുകയുടെ 1% വരുന്ന തുകയ്ക്കുള്ള നിരതദ്രവ്യം പോലീസ് അസിസ്റ്റന്റ് ഇൻസ്പെക്ടർ ജനറൽ-1, പോലീസ് ഫോഡ്കാർട്ട്സ്, തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ പേർക്ക് മാറ്റാവുന്ന വിധത്തിൽ ഹാജരാക്കേണ്ടതും നിരതദ്രവ്യം ഒഴിവാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവർ അത് തെളിയിക്കുന്നതിനുള്ള രേഖകൾ ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം ഹാജരാക്കേണ്ടതുമാണ്. നിരതദ്രവ്യം ക്യാഷായോ ക്രോസ് ചെയ്ത ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റായോ, ട്രഷറി സേവിംഗ്സ് ഡെപ്പോസിറ്റായോ ഗവൺമെന്റ് പ്രോവിഡൻ്റ് ഫണ്ടായോ ബാങ്ക് ഗ്യാറണ്ടിയായോ നൽകാൻ സേവിംഗ്സ് സർട്ടിഫിക്കറ്റായോ സമർപ്പിക്കാവുന്നതാണ്.

ടെക്നിക്കൽ ബീഡും ഫിനാൻഷ്യൽ ബീഡും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം മുദ്രവച്ച കവരുകളിലാക്കി രണ്ടുംകൂടി ഒരൊരു മുദ്രവച്ച കവറിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഓരോ കവറിന്മേലും സാധനത്തിന്റെ പേരും ടെണ്ടർ നമ്പരും പ്രത്യേകം രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ടെക്നിക്കൽ ബീഡും ഫിനാൻഷ്യൽ ബീഡും ഒരേ കവറിൽ സമർപ്പിച്ചാൽ ആയത് നിരസിക്കാവുന്നതാണ്.

ടെക്നിക്കൽ ബീഡ് 28-5-2010 വൈകുന്നേരം 3 മണിക്ക് കരാറുകാർക്കിടയിൽ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്. ടെക്നിക്കൽ ബീഡിന്റെയും ബന്ധപ്പെട്ട ഉപകരണങ്ങളുടെയും പരിശോധന കഴിഞ്ഞശേഷം സാങ്കേതിക യോഗ്യതയുള്ള ടെണ്ടറുകളുടെ ഫിനാൻഷ്യൽ ബീഡുകൾ ബന്ധപ്പെട്ടവരെ മുൻകൂട്ടി അറിയിച്ചശേഷം തുറക്കുന്നതാണ്. സാങ്കേതികമായി യോഗ്യതയുള്ള ടെണ്ടറുകാരുടെ ഫിനാൻഷ്യൽ ബീഡുകൾ തുറക്കാതെ തന്നെ മടക്കിനൽകുന്നതാണ്.

ഉപകരണങ്ങൾ അത്യന്താപേക്ഷിതമായതിനാൽ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന കരാറുകാർ ഒരു മാസത്തിനുള്ളിൽ തന്നെ പ്രസ്തുത ഉപകരണം ലഭ്യമാക്കേണ്ടതാണ്. സാധനങ്ങളുടെ സ്വീകരണപരീക്ഷണങ്ങൾ ഒഴുക്കിന്റെ ഫോറത്തിനോടൊപ്പം ലഭ്യമാണ്. സാമ്പിളുകൾ ഒഴുക്കിന്റെ ഫോറത്തിനോടൊപ്പം സജ്ജമായി ലഭ്യമാക്കാൻ കരാറുകാർ ബോധ്യസ്ഥരാണ്. കരാറുകാർ ബന്ധപ്പെട്ട സാങ്കേതിക ഉപകരണങ്ങളുടെ ഡെമോൺസ്ട്രേഷൻ സ്വന്തം ചെലവിലും ഉത്തരവാദിത്വത്തിലും നടത്തേണ്ടതും അതിന് തയ്യാറായി വരേണ്ടതുമാണ്. സാമ്പിളുകൾ മടക്കി നൽകാനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ നിക്ഷിപ്തമല്ലാത്തതുകൊണ്ടും ഒഴുക്കുകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്ന വില 31-12-2010 വരെ മാറ്റമില്ലാതെ നിലനിൽക്കേണ്ടതാണ്. വിശദമായ സ്വീകരണപരീക്ഷണവും മറ്റ് വിവരങ്ങളും കേരള പോലീസ് വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്.



കരാറുകാരൻ വിതരണം ചെയ്യാൻ തയ്യാറായിട്ടുള്ള ഉപകരണം പരിശോധനയ്ക്കായി 29-5-2010-ൽ കൊണ്ടുവരേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത ഉപകരണത്തിന്റെ പരിശോധന 29-5-2010 പകൽ 11 മണിക്ക് പോലീസ് ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സ്, തിരുവനന്തപുരത്ത് വച്ച് നടത്തുന്നതാണ്.

യാതൊരു കാരണവും ബോധ്യപ്പെടുത്താതെ ഭർത്താക്കാരൻ നിരസിക്കുന്നതിനുള്ള പൂർണ്ണ അധികാരം പോലീസ് ഡയറക്ടർ ജനറലിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പോലീസ് ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സിലെ പോലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ ജനറൽ-1-നെയോ (ഫോൺ: 0471-2726945) 'ഐച്ച്' സെക്ഷനിലെ സീനിയർ സൂപ്രണ്ടിനെയോ (ഫോൺ: 0471-2721547-1265) ബന്ധപ്പെടാവുന്നതാണ്.

Police Headquarters,  
Thiruvananthapuram.

(Sd.)  
For Director General of Police.

### ഭർത്താക്കാരൻ പരസ്യം

നമ്പർ ഇ2-544/09/കെ.എ.പി.2. 2010 ഏപ്രിൽ 24.

പാലക്കാട് ജില്ലയിലെ മുട്ടിക്കുളങ്ങര കെ.എ.പി. രണ്ടാം ബററാലിയനിലെ എം. ടി. വർക്കുഷ്ണാജിക്ക് ഒരു ഹൈഡ്രോലിക് ജാക്ക് വരുത്തുന്നതിനായി നിശ്ചിത യോഗ്യതയുള്ള കരാറുകാരിൽനിന്നും മത്സര സ്വഭാവമുള്ള ഭർത്താക്കാരൻ പ്രത്യേകം മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഭർത്താക്കാരൻ 1-7-2010-ാം തീയതി ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിക്കകം കെ. എ. പി. രണ്ടാം ജില്ലാ കമാണ്ടൻറിയുടെ കാര്യാലയത്തിൽ എത്തിക്കേണ്ടതാണ്. ഭർത്താക്കാരൻ അന്വേഷിച്ച് വെക്കിട്ട് 4 മണിക്ക് ഭർത്താക്കാരന്റെയോ അഥവാ ടിയാൻ അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന പ്രതിനിധികളുടെയോ സന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ഭർത്താക്കാരൻ സംബന്ധിച്ച വിശദവിവരങ്ങൾ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ പാലക്കാട് മുട്ടിക്കുളങ്ങര കെ. എ. പി. 2-ാം ബററാലിയൻ ഓഫീസിൽ നിന്നും അന്വേഷിച്ച് അറിയാവുന്നതാണ്. ഭർത്താക്കാരൻ ഫോറം ആവശ്യമുള്ളവർ അസ്സൽ ഫോറത്തിന് 300 രൂപയും 12.5% മുഖ്യവർദ്ധിത നികുതിയും സഹിതം ഓരോ പണയമായി നടച്ചു പ്രസ്തുത ഓഫീസിൽ നിന്നും കൈപ്പറ്റാവുന്നതാണ്. ഭർത്താക്കാരൻ അടച്ച തുക യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു നൽകുന്നതല്ല.

2010 ജൂൺ 30-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്കുമുമ്പായി ഭർത്താക്കാരൻ ഫോറം വാങ്ങേണ്ടതാണ്. ഭർത്താക്കാരൻ്റെ മുഖവിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യം നേരിട്ടോ ഡിമാൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റായോ അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. അസാധാരണമായ ഭർത്താക്കാരൻ സമർപ്പിച്ചവരുടെ നിരതദ്രവ്യം തിരിച്ചു നൽകുന്നതാണ്. സാധാരണമായ ഭർത്താക്കാരൻ സമർപ്പിച്ചവർ 50 രൂപയുടെ മുദ്രക്കടലാസിൽ പ്രാഥമിക സമ്മതപത്രം നൽകേണ്ടതാണ്.

ഭർത്താക്കാരൻ സാധാരണയായി കഴിഞ്ഞാൽ നിശ്ചിത ദിവസങ്ങളിലകം സാധനം പ്രസ്തുത ഓഫീസിൽ ഉത്തരവനുസരിച്ച് എത്തിക്കേണ്ടതാണ്. ഭർത്താക്കാരൻ യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ നിരസിക്കുന്നതിനോ റദ്ദാക്കുന്നതിനോ ഉള്ള അധികാരം കെ. എ. പി. 2-ാം ബററാലിയൻ കമാണ്ടൻറിന് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. ഭർത്താക്കാരൻ്റെ രേഖപ്പെടുത്തുന്ന വില 31-3-2011-ാം തീയതി വരെ മാറ്റമില്ലാതെ നിലനിർത്തേണ്ടതാണ്.

കമാണ്ടൻറിന്റെ കാര്യാലയം,  
കെ.എ.പി.2-ാം ജില്ല,  
മുട്ടിക്കുളങ്ങര,  
പാലക്കാട്.

(ഒപ്പ്)  
കമാണ്ടൻററി,  
കെ. എ. പി. 2-ാം ജില്ല.